



Colors, Future!

いろいろって、未来。

川崎市

川崎市外国人市民代表会议 新闻简报 No. 80

编辑・发行：市民文化局民生生活部多文化共生推进课 2024 年 8 月 31 日发行
(日语) <http://www.city.kawasaki.jp/shisei/category/60-7-2-0-0-0-0-0-0-0.html>

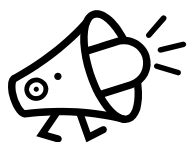
(简易日语) <http://www.city.kawasaki.jp/250/page/0000042748.html>

〈第 15 期代表会议开始了〉



4 月 21 日（星期日），在新落成的川崎市政府本厅舍举办了第十五期川崎市外国人市民代表会议的第一回第一天会议。

在第十五期中，从超过 200 名申请者中选出了来自 20 个国家和地区的 26 名代表。在第一回第一天的会议上，各代表进行了自我介绍并发表了希望在会议上讨论的事项和抱负。会议选出了新一届的主席塞内艾萨托 钦博（塞内加尔），副主席斯里尼瓦桑 苏切塔（印度）。请期待代表者会议的新成员们为使川崎市变得更加宜居而展开的活动。



来旁听会议吗？

——2024 年度代表会议日程——

地点：川崎市国际交流中心（东急东横线・目黑线「元住吉」站步行约 10 分钟）

地图：<https://www.kian.or.jp/accessmap.shtml>

时间：下午 2 点至 5 点

第 2 回	第 2 日	2024 年 9 月 8 日（日）
第 3 回	第 1 日	2024 年 10 月 13 日（日）
	第 2 日	2024 年 11 月 10 日（日）
第 4 回	第 1 日	2025 年 1 月 19 日（日）
	第 2 日	2025 年 2 月 16 日（日）

所有人都可以来旁听会议。欢迎大家对代表者会议的参与！

《第 15 期代表的介绍》

接下来的两年内，我们将代表川崎市的所有外国市民，合作调查和审议各种问题。今后请多多关照。

【1. 姓名 2. 国际・地区 3. 简短发言】

<委员长>

<副委员长>



1. 塞内 艾萨托 钦博
2. 塞内加尔
3. 我非常高兴被选为代表。我希望外国市民能够正确理解作为川崎市市民的义务和权利，并积极为社会做出贡献。



1. 斯里尼瓦桑 苏切塔
2. 印度
3. 我非常高兴被选为代表。值此市政 100 周年之际，我希望能为建设一个对所有人都宜居且幸福的城市做出贡献。



1. 阿迪达亚 约扎
2. 印度尼西亚
3. 我感到非常振奋，因为外国市民也有机会为实现日本的多文化共生社会做出贡献。在会议中，我希望讨论外国人面临的问题以及防灾等内容。



1. 伊藤 尤里卡 卡伦
2. 美国
3. 我希望在利用前期经验的同时，与新成员一起，全力以赴进行对川崎市有益的活动。



1. 魏 素 凯特
2. 马来西亚
3. 我很兴奋能有机会接受新的挑战。我希望与大家一起讨论和分享关于住房、高等教育等与外国人生活密切相关的课题。



1. 鎌田 法蒂玛
2. 巴西
3. 我感到非常荣幸在市制 100 周年之际被选为代表。我希望在继承以往活动的基础上，为促进本地居民与外国居民的共生做出贡献。



1. 基泽克 弗洛里安
2. 德国
3. 我感到非常荣幸被选为代表。作为市民之一，我希望为建设一个无论是外国人还是日本人都觉得宜居的城市贡献力量。



1. 金 寿瑛
2. 韩国
3. 被选为代表让我感到惊讶和喜悦，同时也感受到很大的责任。我希望能讨论关于向外国人提供防灾信息以及广泛世代的国际交流等话题。



1. 单 望舒
2. 中国
3. 我非常高兴被选为代表。在会议中，我希望讨论关于外国人医疗支持和防灾教育的话题。



1. 郑 载勋
2. 韩国
3. 我非常高兴被选为代表。川崎市是一个能够跨越语言障碍愉快生活的魅力城市。我希望通过讨论，让更多人了解这个魅力。



1. 孙 金光
2. 新加坡
3. 我感到非常荣幸被选为代表。在会议中，我希望讨论关于育儿和多文化共生的话题。



1. 道提 海汉
2. 越南
3. 我感到非常荣幸被选为代表，同时也倍感责任。在会议中，我希望讨论关于福利、医疗、教育、国际交流以及老年人支持等话题。



1. 张 遥
2. 中国
3. 我非常高兴被选为代表。我希望一起探讨如何营造一个能够激活包括外国市民在内的社区沟通的生活环境，并建设一个宜居的城市。



1. 朴 慧珍
2. 韩国
3. 我非常高兴被选为代表。我希望通过积极的讨论，为建设一个无论国籍如何都能让川崎市民感到宜居的城市做出贡献。



1. 平野 乔伊米
2. 菲律宾
3. 我非常荣幸被选为代表之一。我期待能够讨论如何提高外国人和日本人生活质量，共同建设多文化共生的川崎。



1. 希里斯托巴 加布里埃拉
2. 保加利亚
3. 我很高兴在本期继续被选为代表。希望能利用前期的经验，与第十五期的成员们友好合作，讨论并提出好的建议。



1. 武 洪安
2. 越南
3. 我感到非常荣幸被选为代表。我希望与其他代表合作，为使川崎市变得更加宜居贡献力量。



1. 普斯托夫斯基娅 安娜斯塔西娅
2. 俄罗斯
3. 我感到非常高兴被选为代表，同时也感受到很大的责任。我希望与成员们讨论川崎市外国人市民当前所需的事项。



1. 古谷 史子
2. 中国
3. 我感受到深深的感激，同时也意识到责任重大。我希望与大家讨论关于育儿、教育和多文化等话题，共同努力打造一个宜居的“最幸福的川崎”。



1. 波卡雷尔 纳拉扬
2. 尼泊尔
3. 我感到非常荣幸被选为代表。我希望能利用人工智能建立一个能够用各国语言应对所有国家人民困扰的咨询窗口。



1. 波索 米格尔 安赫尔
2. 玻利维亚
3. 我非常高兴被选为代表。我希望与大家交换意见，讨论医疗、保险和教育等问题，为创造一个宜居的环境而努力。



1. 波拉尼斯基 皮奥特尔
2. 波兰
3. 我感到非常高兴被选为代表。我希望讨论外国人住房问题和幼儿园日语学习支持等问题。



1. 杨 子宜
2. 台湾
3. 我感到非常荣幸被选为代表。我希望利用前期的经验，尊重第十五期成员的想法和意见，努力促成更加有意义的讨论。



1. 拉赫曼 贾乌尔
2. 孟加拉国
3. 我感到非常荣幸被选为代表。我希望与其他代表讨论关于川崎市外国人面临的各种问题。



1. 李 词
2. 中国
3. 我感到非常荣幸被选为代表。作为代表的一员，我希望积极表达自己的意见。我希望讨论关于育儿以及吸引外国人的城市建设等话题。



1. 路易斯 詹姆斯
2. 英国
3. 我感到非常自豪被选为川崎市代表。我希望通过从小事做起，讨论并带来对川崎市整体的积极影响。

第十四期的建议和 2023 年度的活动内容向市长和市议会报告



4月19日（星期五），第十四期代表者会议主席佩雷拉·拉希尔桑克塔、副主席李欢欢、安心生活部会长希里斯托巴·加布里埃拉、信息与社会部会长伊藤·尤里卡·卡伦向福田纪彦市长提交了 2023 年度的年报，并提出了关于“产前产后支持”，“护理保险”和“日语学习”的建议。福田市长表示：“我们已经接收到很多建议，并在一定程度上做了相应的反映，但仍有不足之处。在这次建议中，我再次感受到，在外国市民不断增加的背景下，我们必须不断更新。希望川崎能成为大家觉得‘很宜居’的地方，努力打造成为‘第二故乡’的城市。”此外，5月23日（星期四），佩雷拉主席和李副主席作为参考人被邀请到市议会文教委员会，报告了第十四期的建议和 2023 年度的活动内容。

建议的详细内容请参阅 2023 年度的年报或第 79 期新闻简报。年报和新闻简报将在代表者会议的资料区分发，也可以在市政府网站、市民馆、图书馆等处阅读。



《外国人市民的新咨询支持窗口》

川崎多文化共生广场已开幕！

住在川崎的外国人市民们，有一个好消息！7月8日（星期一），川崎市政府第3庁舎2楼的“川崎多文化共生广场”正式开幕。在这里，您可以就生活中的困扰和问题进行咨询。咨询方式包括电话、在线咨询、互联网申请表以及面对面交流。咨询内容涵盖日语学习、教育育儿、居留资格等各种生活问题。咨询服务免费，但电话或在线咨询可能会产生通话或通信费用。

我们可以提供的语言包括英语、中文、菲律宾语、西班牙语、越南语和尼泊尔语。各语言的咨询时间等详细信息请访问官方网站。

<https://www.city.kawasaki.jp/250/page/0000158879.html>



郑 载勋

【咨询】

川崎市市民文化局市民生活部多文化共生推进课

〒210-8577 川崎市川崎区宫本町 1

Tel : 044-200-2846 Fax : 044-200-3707 E-mail : 25gaikok@city.kawasaki.jp

期待您对代表会议及新闻简报提出宝贵的意见和感想。

新闻简报使用的是混合了 70% 的旧纸纸浆的再生纸。



古紙パルプ配合率70%再生紙を使用